

Taipei secondo Chi

MERIDIANI 21

PAGINE

Taipei secondo Chi

Pubblicato nel 1995, *Membrana* è stato tradotto in italiano un paio di anni fa. Il suo autore, Chi Ta-wei, è una figura di riferimento della letteratura queer a Taiwan

testo Anna Scarano

Chi Ta-wei è professore associato di Letteratura taiwanese alla National Chengchi University di Taipei. Figura di riferimento della letteratura queer a Taiwan, si occupa di storia letteraria sinofona, di studi LGBTQ e disabilità. I suoi libri, tradotti in numerose lingue, spaziano dalla fantascienza alla saggistica. In Italia, nel 2022, è uscito *Membrana* (traduzione di Alessandra Pezza, Add Editore), romanzo di fantascienza ambientato nel 2100, in una città sommersa dove l'umanità si è rifugiata per sfuggire alla devastazione dei cambiamenti climatici. Ecco cosa ci ha raccontato a proposito della sua città.

Oggi Taipei è descritta come una città accogliente, è d'accordo?

Quando ci sono tornato, nel 2010, dopo aver trascorso 11 anni negli Stati Uniti, mi sono sentito quasi come un turista o addirittura uno straniero, ho provato una sensazione di sollievo. Penso che per i visitatori Taipei possa essere una boccata d'ossigeno: è più piccola di Seoul, Bangkok, Tokyo o Hong Kong, meno difficile da esplorare. Come uomo gay, non posso fare a meno di notare quanto Taipei si sia trasformata in una città molto più amica della comunità LGBTQ rispetto al passato (Taiwan ha legalizzato il matrimonio gay nel 2019). Il calore e l'apertura



dei residenti di Taipei spiegano anche perché la parata del Gay Pride di Taipei stia attirando sempre più partecipanti dall'estero negli ultimi dieci anni. In questa città vivace, il turismo non è solo possibile: è un'avventura piacevole che aspetta solo di svilupparsi.

Membrana si concentra su personaggi esperti nel massaggio...

Spesso mi sono affidato ai centri massaggi di Taipei, gestiti da massaggisti sia ciechi sia vedenti. Le loro sessioni mi lasciano sempre fresco e rilassato. Sono diffusi in tutta la città e le sedute che offrono, così economiche, negli Stati Uniti o in Europa non sono immaginabili.

C'è un luogo che consiglierebbe a chi visiterà Taipei?

Sì, **Yangmingshan**, il parco nazionale di Taiwan, che ospita anche resort termali all'aperto simili agli *onsen* giapponesi. Io stesso, come tanti locali, amo fare una pausa lì, in resort spesso collegati a tradizionali sale da tè e ristoranti noti per i piatti *wok-stir-fried*, saltati nel wok. Si raggiungono facilmente da Taipei usando autobus o taxi. Nonostante lo stereotipo sugli asiatici molto pudichi, i frequentatori di terme sono generalmente a loro agio con la nudità. Come scrittore di fantascienza, quando mi viene chiesto di immaginare una regione di Taipei ricostruita nel futuro, spesso penso proprio a Yangmingshan. L'ho anche descritto nel mio racconto di fantascienza, *Biosfere* (lucysullacultura.com/biosfere).



Chi Ta-wei, autore del romanzo di fantascienza *Membrana*.